

دور الإلقاء في إبراز المعنى في النص الأدبي

د/ أمل محمود علي إبراهيم
قسم المناهج وطرق التدريس
كلية التربية – جامعة المدينة العالمية
شاه علم - ماليزيا
amal.mahmoud@mediu.wis

خلاصة

تتناول هذه الورقة مفهوم الإلقاء وأهميته في إبراز المعنى في النص الأدبي

الكلمات المفتاحية

النص الأدبي - الإلقاء

المقدمة

النص الأدبي: بأنه رسالة لغوية كلية تتصافر كل مكوناتها وخصائصها لمخاطبة عقل المتلقي، وتحريك مشاعره، وتكوين قيمه، والإلقاء الصحيح للنص الأدبي ضرورة لإيصال الرسالة بشكل صحيح

لا تفهم الأبعاد الجمالية للأدب ما لم يفهم نوع الخطاب الحادث فيه، والجاري عبره، ونوع هذا الخطاب، وطبيعة الانحراف الحادث في ذلك، فالخطاب الأدبي يختلف عن الخطاب العادي المألوف؛ فهو ينشئ حقائق مغايرة لحقائق الواقع؛ لذلك فإن استقبال النص الأدبي، والتعامل معه وتحويله إلى حاصل يستدعي مراعاة خصوصية النص من حيث الشكل والمضمون، وموسيقا الأدب بنوعها الخفي والظاهر عنصر رئيس في النص الأدبي، ومن ثم ينضج أهمية الإلقاء الصحيح للنص الأدبي عامة والشعري خاصة.

تعريف الإلقاء:

عرفه (عبد الوارث عسر، 1976، 5): أنه "فن النطق بالكلام على صورة توضح ألفاظه ومعانيه، وبأسلوب مؤثر في المستمعين"، وعرفه (سامي عبد الحميد، وبدري حسون فريد، 1984، 70): على أنه وير الصوت والتلفظ"، كما عرفه (حسنى عسر، 1989، 13) بأنه ترتيب الكلمات ترتيباً موسيقياً في المحل الأول، ويشبه كتابة (النوتة) الموسيقية، أو قد يشبه الإيقاع الذي تتحرك به الخطوات والجسم في الرقص وكل ذلك حتى تخلق القصيدة عمقا إيقاعيا وتأثيرا دلاليا، وخصوصية في المغزى لدى المتلقي وعرفه (أبو الحسن سلام، 2004، 88): "فن صوتي في الأساس، وقد يستعين بعنصر الإشارة أو الحركة؛ بغية إيصال المعاني المقصودة، ونقل المشاعر والعواطف التي يتضمنها النص، وكشف جماليات الأسلوب الأدبي للكلام" وعرفه (عبد حمد الخريشة، 2007، 238): يكونه "فن تجميل الصوت" وعرفه (محسن عطية، 2008، 189): بأنه "القدرة على استخدام الكلمات، والتراكيب اللفظية استخداماً مؤثراً في عملية الاتصال اللغوي، وهو يشتمل على التغيرات، والتنغيمات الصوتية، وما يرافقها من حركات تسهم في التعبير عن المشاعر والأحاسيس، والإيضاح عن المعاني التي تحملها الألفاظ والتراكيب".

وباستقراء ما سبق:

يمكن تعريف الإلقاء بأنه: "فن تطوير وتجميل التلفظ، وهدفه التعبير عن المشاعر والأحاسيس وتحقيق التأثير في المستمعين، ووسائله في ذلك التغيرات والتنغيمات الصوتية، وما يرافقها من حركة وإشارة".

تكشف القراءة الفاحصة للتعريف عن خصائص رئيسة للإلقاء توضح أهميته فيما يلي:

أهمية الإلقاء:

1- يقوم الإلقاء على إبراز دلالة الصوت مادة وجرسا؛ حيث يذكر (قدامة بن جعفر، 1994، 80): أن موسيقى النص الشعري من العناصر المكونة له؛ حيث إنه عنصر أساسي في بنيته المميزة. وهو الذي يولد التناغم الصوتي وانسجامه بين شطري البيت الشعري. ويذكر (عبد الصبور شاهين، 1986، 134) أن الحالة الوحيدة التي تبرز فيها دلالة الصوت مادة وجرسا هي حالة إنشاد الشعر، فالشعراء يتوهمون أنهم يتذوقون في الكلمات إيقاعا موسيقيا يتصل باهتماماتهم الشعرية، ويرى (محمود خاطر، وحسن شحاتة، 1982، 135): أن الجرس هو الخاصية الصوتية، التي تظهر في الحروف أو المقاطع أو نبرة الكلمات، وتعتمد موسيقى الشعر على نبرات المقطع الصوتي.

2- الأداء يحدد المعنى: - للأداء دور رئيس في تحديد المعنى؛ حيث يؤكد (سيد قطب، 1983، 240-241): أن طريقة الأداء مهمة في تصوير المعنى، وحيث اختلفت طريقتان للتعبير عن المعنى الواحد اختلفت صورتا هذا المعنى في النفس والذهن؛ وبذلك ترتبط المعاني وطرق الأداء ويرى (عبد الله الغدامي، 1987، 381): أن الإيقاع جزء أصيل من النص الأدبي، فالنص نمط خاص من الأداء اللغوي يقوم على إعادة ترتيب نظام الكلمات والعبارة بقصد تحقيق الملامح الشعرية التي تعمل على توجيه المتلقي وإرشاده للقيم الجمالية بطرق فنية. لأن الكلمة في النص الأدبي ليست اسماً لشيء تنص عليه، وإنما هي صورة صوتية وتصور ذهني، ويرى (عبد العاطي كيوان، 2003، 41): أن الجملة الواحدة يجعلها الأداء المتنوع متعددة المعنى والمقصد، فالإيقاع والموسيقى يوحيان بمعان تتجاوز المعنى الذي تدل عليه الألفاظ، وطيفة التعبير في الأدب، لا تنتهي عند الدلالة المعنوية للألفاظ، والعبارة، بل تضاف إلى هذه الدلالة مؤثرات أخرى، يكمل بها الأداء الفني، وهي جزء أصيل من التعبير الأدبي، هذه المؤثرات هي الإيقاع الموسيقي للكلمات والعبارة، والصور، والظلال التي يشعها اللفظ، وتشعها العبارات.

الأداء الإيقاعي له دور مهم في الإفهام عامة وفي النمطين الوجداني والتذوقي خاصة، فالأداء التعبيري وهو فن النطق بالكلام؛ يؤدي إلى إيصال المعاني المقصودة، ونقل المشاعر والعواطف التي يتضمنها النص، وكشف جماليات الأسلوب الأدبي للكلام، كما يخلق تأثيرا دلاليا وخصوصية في المغزى لدى المتلقي؛ حيث يرى (علي الحديدي، 1990، 29): أن "إلقاء الشعر يرضى استجابة المستمع الطبيعية لهذا التآلف المنظوم؛ لأن أداء الوحدة الموسيقية وتكرار الإيقاع، يخلق للشعر موسيقا داخلية خاصة، تجعل المستمع يدق الأرض بقدمه أو يحرك رأسه بانتظام حين يسمعه، وتلك هي علامات الاستجابة للحن الشعر وموسيقاه".

ويدعم ذلك ما توصل إليه بحث (سلامة عبد المؤمن تعلق، 2007) حيث أكدت نتائجها: فعالية الأداء الإيقاعي للمحفوظات الشعرية في تنمية مهارات القراءة الأدائية والاتجاه نحو اللغة العربية لدى تلاميذ الصف الخامس الابتدائي.

كما يذكر (أنس داوود، 1993، 91): أن الموسيقى تؤدي دورا مؤثرا ناهضا في أذان المتلقين لإيقاعاتها المتلاحقة؛ فتستجيب معها النفس، وتسمو بها القرائح، في نوع من الوجد والوله، والشوق، كلما تواترت عليها واحدة من تلك الإيقاعات، إذ إن موسيقى الشعر تنبعث -على نحو غامض - من تداخل العناصر النغمية مع العناصر التصويرية لتحدث الإثارة، الإحياء، النشوة؛ لتحدث هذا الأثر الباهت الغريب الذي يعترينا حين نقرأ الشعر، أو نستمتع إليه من منشد يحسن الإنشاد، ويلون صوته بتلك الألوان الخفية والظاهرة في الصورة الشعرية، وفي الموسيقى الشعرية، فلموسيقى قدرات واضحة على اجتذاب

النفوس، والتأثير في الأحاسيس، وتشكيل المزاج النفسي؛ فتستطيع الموسيقى أن تغرس التفاؤل، وأن تثير البهجة وأن تبعث المرح، وتملك الموسيقى أن تفعل بالنفس الإنسانية نقائص هذه الأثنياء، ويرى (عز الدين إسماعيل، 1988، 63) أنه مما يدل على أهمية الأداء الإيقاعي في نقل الأحاسيس والمشاعر ما يرويه أحد النقاد "حين كنا نستمع إلى قصيدة عربية على شريط تسجيل كان من بين الحاضرين سيدة ألمانية ذات ثقافة فنية؛ وكانت لا تعرف العربية؛ فلم نستطع بطبيعة الحال أن نتابع القصيدة إلا من حيث هي صورة موسيقية، فلما انتهينا من سماع القصيدة وسألناها عما يمكن أن تكون قد فهمته من مجرد سماعها؟ أدهشتنا بأنها لخصت الملامح الشعورية للقصيدة

المصادر والمراجع

- 1- أبو الحسن سلام (2004): الإيقاع في فنون التمثيل والإخراج المسرحي، الإسكندرية، دار الوفاء لنيليا الطباعة والنشر.
- 2- أنس داوود (1993): أدب الأطفال، في البدء كانت الأنشودة، القاهرة، دار المعارف.
- 3- حسنى عبد البارى عصر (1989): قضايا في تعليم اللغة العربية وتربيتها، الإسكندرية المكتب العربي الحديث.
- 4- سامى عبد الحميد، وبدري حسون فريد (1984): فن الإلقاء، جامعة الموصل.
- 5- سلامة عبد المؤمن محمد على تغلب (2007): فعالية الأداء الإيقاعي للمحفوظات الشعرية في تنمية مهارات القراءة الأدائية والاتجاه نحو اللغة العربية لدى تلاميذ الصف الخامس الابتدائي، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة القاهرة.
- 6- سيد قطب (1983): التصوير الفني في القرآن، ط8، دار الشروق، القاهرة.
- 7- عبد الحميد زهرى سعد (1999): تنمية المهارات الأساسية لإلقاء القصائد الشعرية لدى طلاب المرحلة الثانوية، مجلة المناهج وطرق التدريس، الجمعية المصرية للمناهج وطرق التدريس، العدد السابع والخمسون، أبريل.
- 8- عبد العاطى كيوان (2003): القيم الإنسانية في أدب الطفل، القاهرة، مكتبة النهضة المصرية.
- 9- عبد الوارث عسر (1976): فن الإلقاء، القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- 10- عبد حمد الخريشة (2007): تطور الأساليب الكتابية في العربية، ط2، دار المناهج.
- 11- عز الدين إسماعيل (1988): التفسير النفسى للأدب، دار العودة، بيروت.
- 12- على الحديدى (1990): في أدب الطفل، ط6 القاهرة، مكتبة الأنجلو المصرية.
- 13- قدامة بن جعفر (1994): نقد الشعر، تحقيق وتعليق محمد عبد المنعم خفاجى بيروت، دار الكتب العلمية.
- 14- محسن على عطية (2008): مهارات الاتصال اللغوى وتعليمها، دار المناهج، الأردن.
- 15- محمود رشدى خاطر، وحسن شحاتة (1982): دليل المناشط الثقافية والتربوية غير الصفية بالمدارس الثانوية في الوطن العربى، تونس، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم.